

# Italia *in* TOUR

Festival - Eventi - Rassegne - Attività

*Musica*

GLI INCONTRI DA NON PERDERE

*Cinema*

LA SETTIMA ARTE  
IN RIVA AL MARE

*Sport*

IN VACANZA SI PUÒ

*Giochi*

METTI ALLA PROVA  
IL TUO SPIRITO TURISTA



**GUIDA SPECIALE:**  
**IN VACANZA CON I BAMBINI**  
**I PARCHI, I MUSEI E LE SPIAGGE PER LORO**



# Italia *in* TOUR

Direttore Editoriale e Artistico  
**Dario Maria Gulli**  
 Coordinamento Editoriale  
**Stefania Veneri**  
 Direttore Responsabile  
**Roberto Pinotti**  
 Grafica

**Mattia Bradaschia**  
 In Redazione

Silvia Basile, Valeria Guidotti, Francesco Iezzi

EDITORE



**Colors & Gold Entertainment**  
 Sede Italiana  
 Via Antonio Cantore 5  
 00195 Roma

www.colorsandgoldentertainment.com

Supplemento a Archeomisteri

**BIMESTRALE Anno I - N.3 -**

Giugno - Luglio 2013

Registrazione presso il Tribunale di Roma

DIFFUSIONE

MEPE - Messaggerie Periodici spa  
 Via Ettore Bugatti, 15 - 20142 Milano  
 Tel. 02/89592222 - Fax 02/84406067

TIPOGRAFIA

Puntoweb s.r.l.



Zona industriale, Via Nettunense  
 00040 - Ariccia (Roma)  
 Tel. 06.93493177

## EDITORIALE

«Sal, dobbiamo andare e non fermarci mai finché arriviamo.»

«Finché arriviamo dove, amico?»

«Non lo so, ma dobbiamo andare.»

*Sulla strada (On the Road) - Jack Kerouac*

Estate, è tempo di viaggi, scoperte e nuove avventure. Ma cosa fare? Dove andare? Cosa vedere? L'Italia è un paese di una bellezza spazzante, dove ogni

suo angolo, scorcio o veduta è impregnato di storia, di cultura e di arte. Ma ogni vacanza che si rispetti richiede anche divertimento, relax e spensieratezza. Nasce per questo *Italia In Tour* una perfetta guida all'estate italiana, un'utile cartina per orientarsi tra le meraviglie delle nostre regioni aiutandoci ad esplorare i posti più esclusivi e gli eventi più significativi che caratterizzeranno i mesi a venire. Un'utile guida sia per i

giovani alla ricerca di avventure lungo i nostri litorali e sia per le famiglie che potranno accontentare i desideri dei propri figli grazie all'esclusivo speciale sui parchi divertimento. Questo ma molto altro ancora sulle nostre pagine, tra itinerari e tanti buoni consigli. Buone vacanze a tutti.

*Francesco Iezzi*



# SOMMARIO

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| <b>4 ABRUZZO</b>                | <b>SPECIALE ITINERARI</b>          |
| <b>8 BASILICATA</b>             | <b>EMILIA ROMAGNA</b>              |
| <b>12 CALABRIA</b>              | <b>24 Piacenza</b>                 |
| <b>16 CAMPANIA</b>              | <b>25 Il Piacentino</b>            |
| <b>20 EMILIA ROMAGNA</b>        | <b>LAZIO</b>                       |
| <b>26 FRIULI VENEZIA GIULIA</b> | <b>34 Roma occulta</b>             |
| <b>30 LAZIO</b>                 | <b>35 Roma surreale</b>            |
| <b>38 LIGURIA</b>               | <b>36 Ghetto ebraico</b>           |
| <b>42 LOMBARDIA</b>             | <b>37 Time Elevator Experience</b> |
| <b>48 MARCHE</b>                | <b>SARDEGNA</b>                    |
| <b>52 MOLISE</b>                | <b>68 Cagliariaritano</b>          |
| <b>56 PIEMONTE</b>              | <b>69 Gallura</b>                  |
| <b>60 PUGLIA</b>                | <b>70 Nuorese</b>                  |
| <b>66 SARDEGNA</b>              | <b>71 Ogliastra</b>                |
| <b>72 SICILIA</b>               | <b>BAMBINI IN TOUR</b>             |
| <b>78 TRENTO ALTO ADIGE</b>     | <b>103 SPECIALE PARCHI</b>         |
| <b>82 TOSCANA</b>               | <b>109 SPECIALE SPIAGGE</b>        |
| <b>90 UMBRIA</b>                |                                    |
| <b>94 VALLE D'AOSTA</b>         |                                    |
| <b>98 VENETO</b>                |                                    |

www.maostore.it

presents

# MAOSTORE

lo store del limited edition



un gadget  
 consigliato da  
**EMPIRE**

## ATOM AGE VAMPIRE

per chi cerca qualcosa di unico

# 10 t-shirt da incorniciare

UN MODO UNICO PER AMARE IL CINEMA

**TUTTO IN EDIZIONE LIMITATA**

In preorder a 9,90 € invece di 12,90€



# in EMILIA ROMAGNA



**D**istesa tra il corso del Po a nord ed i rilievi appenninici a sud, questa regione è considerata tra le più fertili e produttive d'Italia, grazie anche all'influsso del Mar Adriatico che mitiga il clima nella zona costiera. Grazie a questo contrasto tra la montagna ed il mare, l'Emilia Romagna offre ai visitatori paesaggi mozzafiato, meraviglie per gli occhi e per lo spirito in un misto di colori e profumi della terra, di allegria, di musica, di cinema e di arte. Storicamente l'Emilia Romagna risale al periodo etrusco. Dopo l'invasione celtica e la seconda guerra punica, la zona passò sotto i Romani e

fu poi conquistata dai Bizantini come offrono ampie testimonianze a Ravenna che fu la capitale del regno sotto Teodorico nel 402. Il resto della regione fu invaso dai Longobardi nel 568. La Regione ebbe importanza nel periodo medievale e in quello delle signorie che vide affermarsi i Visconti a Parma e Piacenza e gli Este prima a Ferrara poi a Reggio e Modena. Nel XVI secolo dominò il potere ecclesiastico. Fu sotto i francesi nel periodo napoleonico e poi sotto il dominio austriaco e si unì al Regno d'Italia nel 1860.

## DA NON PERDERE

### MUSICA

#### ► ZUCCHERO

Rimini

29 giugno

Con il concerto "La Sesion Cubana", Zuccherò attraverso tutti i suoi più grandi successi, "Bacco Perbacco", "Così Celeste", "Guantanamera", "Baila", "Diamante", "Con le Mani", "Diavolo in Me" e moltissimi altri.

#### ► ALESSIA GALEOTTI E GROOVINN' TRIO

Il Calcagnino, Formigine

2 luglio

Alessia Galeotti (voce), Cesare Vincenti (chitarra), Oscar Abelli (batteria). Insolito trio capace di trascinare il pubblico senza far sentire la mancanza degli altri strumenti. Il repertorio sarà molto vario, dal jazz al soul passando dai grandi interpreti della musica italiana

#### ► LA TRAVIATA

Reggia di Colorno

2 luglio

Si preannuncia uno spettacolo d'impatto e di elevata caratura artistica, che metterà in scena tutta la forza e la passione dell'opera lirica con le voci, il coro, l'orchestra, uniti ad una regia minimale diretta da Eddy Lovaglio che ben saprà sottolineare il magico scenario in cui si svolgerà la vicenda di Alfredo e Violetta. Ad illuminare il palcoscenico saranno i protagonisti della lirica, come il baritono Alessandro Busi e il tenore Oreste Cosimo, e di grande prestigio anche la partecipazione del soprano Elena Rossi nel ruolo di Violetta Valery.

#### ► BOB MALONE

Copparo

11 luglio

È un grande ritorno quello di Bob Malone. Dall'ultimo tour italiano, la sua prima volta in Europa, sono trascorsi oltre 10 anni. In questi 10 anni Bob Malone ha percorso oltre 2 milioni e mezzo di miglia su e giù per gli States, suonando nei più importanti festival e nei club più esclusivi, realizzando 8 album che gli hanno valso, per 5 anni di fila, il titolo di miglior songwriter indipendente per la rivista di Los Angeles Music Connection Magazine, e collaborando con artisti di fama mondiale come The Bobs. Compositore, cantante, pianista e band leader, Bob Malone è un songwriter ironico e acuto, che ha nelle dita totale padronanza dell'intero spettro della musica Americana, dal blues al jazz, dal ragtime al boogie, dal rock and roll al pop.

#### ► SOGLIANO BLUES FESTIVAL

Sogliano al Rubicone, Forlì-Cesena

20 luglio

Un giorno intero con: Eric Sardinas & big motor, Baga-



mojo con Paul Venturi & Max Sbaragli feat. Odetta Tips, Andy j forest band from New Orleans! Apriranno i concerti e si alterneranno durante le pause con coinvolgenti jam session, le blues band giovani emergenti: Kevin blues band, the Poor Boys, Joe Chiariello feat. Rosario Tedesco.

► **MAX GAZZÈ**

**Rimini**  
9 agosto  
Dopo aver attraversato in lungo e in largo l'Europa, Max Gazzè torna sul palco con il grande "live" estivo, il "Sotto Csa Tour" che partirà il 1 giugno e farà tappa nei teatri delle principali città italiane.

► **MARIO BIONDI**  
**Piazzale Marino Giangi, San Marino**  
3 settembre

Prima dell'inizio del tour Mario Biondi presenterà il suo nuovo album "Sun" con un concerto evento niente di meno che al royal Albert Hall di Londra accompagnato sul palco dagli Incognito. Ad accompagnarlo invece nei concerti, fra cui la data del 3 settembre a San Marino presso Piazzale Giangi, sarà invece la sua storica band "Italian Jazz Players". Una voce calda, profonda, sensuale, eppure limpida e sicura: Maio Biondi ha coltivato on cura e pazienza la sua passione musicale.

**CULTURA**

► **RAVENNA FESTIVAL**  
**Vari teatri e luoghi della città**  
dal 13 maggio al 14 luglio

È un'anima antica e tradizionale quella che muove il Ravenna Festival quest'anno. Passato e modernità s'incontrano in "alchimie popolari" a celebrare quello che è uno dei tratti identitari delle terre di Romagna: il ballo liscio. Come se fosse una vera e propria balera, i Giardini Pubblici accoglieranno la musica di tradizione tingendola con suoni jazz, contaminazioni balcaniche e musica klezmer. La figura di Secondo Casadei diverrà così fulcro di una serie d'incontri che vedranno, di volta in volta, il folklore romagnolo confrontarsi con altri linguaggi, e i suoi ballabili saranno al centro di una grande serata, in cui l'orchestra folk si unirà a quella sinfonica. L'appuntamento estivo con le convention delle case di distribuzione e l'industria cinematografica.

► **GIORNATE ESTIVE DI CINEMA CINÈ**  
**Riccione**  
dall'1 al 4 luglio

Come per le due precedenti edizioni, Cinè si qualificherà innanzitutto come momento professionale, con le convention e l'area business del TRADE SHOW, ma in un'ottica più ampia, con una serie di iniziative parallele e di eventi speciali, cercherà di configurarsi come cassa di risonanza per il cinema e i film presentati, in un momento, quello estivo, ed in un territorio, quello della riviera romagnola, sicuramente confacenti.



► **NOTTE ROSA**  
**Riviera Romagnola**  
5 luglio

Dal venerdì 5 luglio a domenica, tanti concerti e spettacoli per ogni gusto ed età, lungo tutta la riviera adriatica. Ogni anno viene scelto un tema portante che sarà il filo conduttore degli eventi; per il 2013 è stato scelto il tema dell'anima, o meglio, la parola feliniana Asa Nisi/MAsa. Una piccola formula magica tratta dal film 8 e 1/2, quando i bambini protagonisti del film cercano di far muovere gli occhi ad un ritratto. Un sogno, un incantesimo, in rosa, la suggestione e il fascino di luoghi senza tempo ed atmosfere avvolgenti: questa è l'anima della Notte Rosa, ed è anche l'anima della Romagna, incontro armonioso di semplicità, gioia, autenticità e leggerezza.

► **PREMIO LETTERARIO SCRIVIRIMINI**  
**Piazzale Darsena di San Giuliano, Rimini**  
19, 20 luglio

Scrivirimini non è solamente un evento culturale ma anche un evento che unisce spettacolo, cultura ed intrattenimento che vedrà la partecipazione di volti noti sia dello spettacolo che del mondo letterario. Il concorso si propone di aiutare i giovani ad emergere e cercare di dare un'opportunità a tutti coloro che hanno scritto qualcosa ma non hanno mai avuto il coraggio o la possibilità di farlo conoscere.

► **ROCK IN TREBBIA**  
**Parco del Trebbia, Rivergaro**  
dal 2 al 4 agosto

Rock in Trebbia, un evento che giunge alla sua XI edizione e che si svolge nel bellissimo Parco del Trebbia a Rivergaro, a ridosso del corso del fiume, in uno scenario fortemente suggestivo. Si tratta di 3 serate, il 2, 3 e 4 agosto, di musica dal vivo, con 2 gruppi che si alternano sui 2 palchi, per musica rock in acustico ad aprire, per suonate rock più strong a seguire. Inizia alle ore 20 circa per concludersi verso le 2,00. Insieme a buona cucina piacentina e vini locali, per serate all'insegna della musica e del divertimento, ma anche della solidarietà con "dal vivo per la vita", un'iniziativa che accompagna sempre l'evento e che quest'anno è dedicato al "Progetto Vita", per devolvere il ricavato nell'acquisto di un defibrillatore. L'iniziativa è curata ed organizzata da Tramballando, la Pro loco di Rivergaro.

**CONSIGLI:**

> L'Emilia Romagna offre al visitatore paesaggi mozzafiato, meraviglie per gli occhi e per lo spirito in un misto di colori e profumi della terra, di allegria, di musica, di cinema, di arte. Gli amanti del mare, del sole e del divertimento scelgono la Riviera Romagnola, con la spiaggia più lunga d'Europa. Qui possono usufruire di strutture attrezzate anche per lo sport ed il tempo libero. Località come Rimini, Riccione, Cattolica sono sinonimo di ottima accoglienza turistica, relax e tanto divertimento. Spazio anche al benessere con un'ampia offerta di centri termali, tra cui spiccano quelli di Salsomaggiore e di Bagno di Romagna.

**VOTO:** ●●●

## SPECIALE EMILIA ROMAGNA ITINERARI

# in PIACENZA

T'al digh in piasintēin  
c't'ho seimpar vuri bēin,  
dal dē ca t'ho incuntra  
me misum innamurā,  
espera tant cō me:  
t'vadē ca gnarā un dē  
ca te par me t'sarē l'ūnich dunnēin,  
t'al digh in piasintēin.

Piacenza, una lunga e ricca storia che inizia nel 218 a.C., come Colonia romana. Una storia fatta di invasioni, di saccheggi, di domini che si alternano per conquistare questo territorio strategico, punto d'incontro tra la via Emilia e la via Postumia. Eserciti che si fronteggiano, armi, battaglie, guerre. E soldati, tanti, che partono lasciando la donna amata, ma portando con sé la speranza di poter tornare a riabbracciarla. Questo è nelle parole della cantata piacentina per eccellenza "T'al digh in piasintēin", scritte da Gianni Levoni nel '42 e portata ai tempi nostri dalla grande indimenticata Gianna Casella. Piacenza e il piacentino è una terra per alcuni versi schiva nell'apparenza, quasi timorosa ad aprirsi, come se le ferite lasciate dai tanti eventi bellici siano, in un qual modo, ancora da rimarginare. Basta invece assai poco, superare con un piccolo passo questa parvenza, per entrare in un mondo sorprendente, dove tutto, quasi d'incanto, si trasforma, si svolge. Per lasciare a bocca aperta. Sono tanti i viaggiatori, da Pico Iyer a Sigerico, arcivescovo di Canterbury, ma anche narratori e scrittori e poeti che dell'antica "Placentia" ne scrivono lo stupore, la piacevolezza. Visitare Piacenza e la sua provincia è scoprire come la storia d'Italia ha lasciato tracce profonde e di prestigio, nei suoi antichi edifici, nelle sue chiese, nelle sue piazze. Questa città è per chi sa cogliere nei particolari, per chi sa guardare, per chi riesce a vedere oltre le emergenze più eclatanti, una città da visitare a testa alta, perché come ben sanno i veri viaggiatori, è là che si celano i tesori più preziosi, quelli che ai più rimangono sconosciuti. Certo non si dovrà perdere lo splendore del Palazzo Gotico che si erge nella bella Piazza dei Cavalli, dove le due statue equestri in bronzo celebrano il periodo del Farnese, il cui Palazzo di famiglia sorge nella vicina piazza Cittadella. Al suo interno il circuito dei musei civici offrono uno spaccato di storia locale e nazionale, dal Museo Archeologico a quello delle Carrozze, poi il Museo del Risorgimento e quello delle Armi, poi la Pinacoteca e le tante sale che fanno di Palazzo Farnese uno degli edifici storici più importanti. La passeggiata continua lungo via XX Settembre, per i piacentini Strà Dritta, per un po' di shopping e per una piacevole sosta sotto i portici di Piazza Duomo, seduti ad uno tanti tavolini per una bibita o un ginseng, prima di visitare la Cattedrale dedicata a Santa Maria Assunta e a Santa Giustina, apprezzando



dall'esterno la gabbia in ferro sulla parte alta del campanile, spunto di leggende e fantasie. Le tappe successive saranno la basilica di Sant'Antonino nell'omonima piazza, patrono della città festeggiato il 4 luglio, il corso Vittorio Emanuele, vivace e ricco di vetrine, che porta alla strada pedonale più suggestiva della città, il Fascal, dall'originario Vauxhall (i giardini istituiti a Londra nel 1661 sulla riva del Tamigi). Poi si ritorna in centro lungo lo Stradone Farnese (questo nome ricorre spesso nella visita a Piacenza), si farà tappa alla duecentesca chiesa di San Vincenzo con la Sala dei Teatini, alla Muntà di Ratt, uno dei più suggestivi scorci della città, poi tanto altro ancora. Sempre a testa alta, tra le piccole strade di questa bella città, discreta e sorprendente. Come la sua cucina, un'altra tappa immancabile, da gustare in una delle tante ottime trattorie e ristoranti della città, da scegliere non prima di avere verificato che il menù sia a base dei piatti della gloriosa tradizione tipica piacentina!

ROBERTO ROSSI

## SPECIALE PIACENZA ITINERARI

# in IL PIACENTINO

I vino schietto dei colli piacentini allietta il cuore...  
Licinio Sestulo

Terra di eccellenze è quella piacentina. L'eccellenza della sua cucina e dei suoi vini, della sua storia racchiusa nelle numerose aree archeologiche, della sua architettura nelle chiese e nei palazzi antichi, nei suoi paesaggi e nei suoi piccoli borghi. Terra fertile è quella piacentina. Capace di offrire prodotti che sono massima espressione di qualità e di sapore, grazie ad una natura generosa, unita al nobile lavoro dei contadini. Terra ospitale e discreta è quella piacentina. Quell'accoglienza pura, naturale, spontanea, tipica di quei luoghi un po' fuori dai classici itinerari, che si svelano in tutto il suo splendore con la discrezione e il rispetto che si usa per l'ospite che onora la tua casa, che siede al tavolo della tua cucina, semplice, essenziale, sincera.

Come è questa gente. Chi ha avuto la fortuna di conoscere questo territorio è rimasto senz'altro colpito da questa gentilezza vera, da questi modi delicati, perché il piacere altrui è il proprio. Forse perché per tanto, troppo tempo, queste meravigliose colline sono state sconosciute al viaggiatore, e oggi si vive quel desiderio che era lì latente, di leggere negli occhi di chi passa da queste parti la gioia, lo stupore per la bellezza di queste valli, per il piacere della tranquillità di questi borghi. La val Trebbia e la val Nure scorrono al centro, la val Tidone e la val d'Arda cingono ai lati queste colline dolci e delicate, da scoprire lungo i tanti itinerari che le percorrono, una volta seguendo il corso dei fiumi, un'altra immersi nelle fitte boscaglie, avventurandosi alle alte quote del Monte Penice o del Monte Lama, dell'Osero, dello Zovallo o del Maggiorasca, dove coesistono specie botaniche di provenienza alpina ed endemismi tipici dell'Appennino.

Il piacentino è terra che esprime passione, che conquista piano piano, per poi farsi amare per sempre, perché come scriveva Licinio Sestulo "il piacentino è come il vino dei suoi colli, schietto, che allietta il cuore...". Non ci sono stagioni qui, ogni stagione porta con sé il senso di un invito, perché avvicinarsi a Castell'Arquato, il paese delle torri, al centro della val d'Arda, con la luce del sole di primavera oppure nei grigi della pioggia autunnale, non muta il suo fascino, semplicemente lo modifica, ma l'incanto è lo stesso. Come scorrere la val Trebbia, deviare sul Bagnolo per scoprire angoli di Toscana, di senese, fare sosta nella piazza di quel piccolo gioiello che è Rivergaro, piacevolmente passeggiare il lungotrebbia per poi risalire la valle alla scoperta dell'antico borgo di Bobbio con il suo santuario di San Colombano e ancora più su, dove il fiume impazzisce in mille curve e tornanti. E ancora la magia della val Tidone con le sue immense distese di vigneti per la produzione degli ottimi vini dei Colli Piacentini, e la val Nure con il suo piccolo borgo di Grazzano Visconti,



rifatto agli inizi del secolo scorso, che catapultò il visitatore al medioevo, come capita anche in visita al castello di Gropparello, nella piccola val Zezeno, e nei tanti altri castelli, lungo un itinerario che copre l'intera provincia. Di particolare interesse anche la strada dei mulini, la Rocca d'Olgisio, il Lungo Po... E poi mille e altri mille motivi ancora. Il piacentino, per scegliere l'insolito, per aprire nuovi orizzonti, per vivere una terra bella da vedere, buona da mangiare. E da bere...

ROBERTO ROSSI